

озаглавленному «Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы», а также устный доклад Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1995 года.

*94-е пленарное заседание,
23 декабря 1994 года*

49/175. Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая непреходящее значение принципов и норм, изложенных в основных документах, касающихся международной защиты прав человека, в частности во Всеобщей декларации прав человека¹¹, Международных пактах о правах человека¹², Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации², Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁶⁸ и Конвенции о правах ребенка⁴,

учитывая принципы и нормы, установленные в рамках Международной организации труда, и важность деятельности, осуществляющейся в отношении трудящихся-мигрантов и членов их семей в других специализированных учреждениях и различных органах Организации Объединенных Наций,

вновь заявляя, что, несмотря на наличие свода уже установленных принципов и норм, существует необходимость в дальнейших усилиях по улучшению положения и обеспечению уважения прав человека и человеческого достоинства всех трудящихся-мигрантов и членов их семей,

учитывая положение трудящихся-мигрантов и членов их семей и заметный рост миграционных потоков, особенно в некоторых частях мира,

учитывая, что в Венской декларации и Программе действий, принятых Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года¹³, содержится настоятельный призыв ко всем государствам гарантировать защиту прав человека всех трудящихся-мигрантов и членов их семей,

подчеркивая важность создания и развития условий для содействия обеспечению большей гармонии и терпимости в отношениях между трудящимися-мигрантами и остальными членами общества того государства, в котором они проживают, в целях ликвидации растущих проявлений расизма и ксенофобии, отмечаяющихся в определенных слоях многих обществ и выражаются в действиях отдельных лиц или групп против трудящихся-мигрантов,

ссылаясь на свою резолюцию 45/158 от 18 декабря 1990 года, в которой она приняла и открыла для подписания, ратификации и присоединения Международную конвенцию

о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей,

принимая во внимание, что в Венской декларации и Программе действий государствам предлагается рассмотреть возможность скорейшего подписания и ратификации этой Конвенции,

напоминая, что в своей резолюции 48/148 от 20 декабря 1993 года она просила Генерального секретаря представить ее на ее сорок девятой сессии доклад о состоянии Конвенции,

1. выражает глубокую обеспокоенность в связи с растущими проявлениями расизма, ксенофобии и другими формами дискриминации и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения в отношении трудящихся-мигрантов в различных частях мира;

2. с удовлетворением отмечает подписание или ратификацию Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей рядом государств-членов или их присоединение к ней;

3. призывает все государства-члены рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о подписании и ратификации Конвенции или присоединения к ней и выражает надежду на то, что она скоро вступит в силу;

4. просит Генерального секретаря в пределах имеющихся ресурсов обеспечить все условия и помочь, необходимые для распространения информации о Конвенции, используя для этого Всемирную кампанию по общественной информации в области прав человека и программу консультативного обслуживания в области прав человека;

5. предлагает организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственным и неправительственным организациям активизировать свои усилия с целью распространения информации о Конвенции и содействия ее пониманию;

6. принимает к сведению доклад Генерального секретаря¹¹⁵ и просит его представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии обновленный доклад о состоянии Конвенции;

7. постановляет рассмотреть доклад Генерального секретаря на своей пятидесятой сессии по подпункту, озаглавленному «Осуществление документов по правам человека».

*94-е пленарное заседание,
23 декабря 1994 года*